

**Russian Orthodox Church of the
Resurrection of Christ**

1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720
Phone: 763-574-1001
web site: <http://www.resurrectionskete.org/>
email: rusmnc@msn.com

**Monday September 11
Подельник 11 Сентября**

**Beheading of St. John the Baptist
Усекновение главы Крестителя Иоанна
Литургия 9 ч.у. Liturgy 9 AM**

Schedule for the Week of September 3 - 9, 2017

Sunday Sep 3	Apostle Thaddeus
Saturday Sep 9	5:30 PM Vigil
Sunday Sep 10	St. Job of Pochaev / Преп. Иова Почаевского 8:15 AM Nocturns, Hours, Confessions 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия <u>**5:30 PM Vigil for Beheading of John the Baptist / Бдение на Усекновение Главы Крестителя Господня Иоанна</u>
Monday Sep 11	Beheading of St. John the Baptist Усекновение Главы Крестителя Иоанна 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия

предлагает. *Если хочешь быть совершенным...*
Если хочешь из тесного мира человеческих состояний и отношений попасть в необъятные просторы мира добродетели христианской. Но не только предлагает нам Евангелие ради небесного богатства пожертвовать богатством земным, но и предостерегает. Предостерегает от того соблазна, который таит в себе богатство земное, всякая земная вещь. Юноша отошел с печалью, потому что было у него большое имение, потому что между ним и Богом становилось оно, а отказаться от него, ради Царствия Небесного, не было сил.

Вот, что всего страшнее для христианина. И не только применительно к богатству, но и ко всякой земной вещи, вообще. Будь то привязанность к обстановке, к людям, даже к ближним своим – привязанность, побеждающая любовь к Богу, заставляющая с печалью от Него отходить. Трудно, очень трудно человеку на этом пути справиться своими силами. И в этом великий смысл всех “отъятий”. Отъятия богатства, здоровья, близких, любимых людей. Господь Сам идет нам навстречу, Сам показывает, как немощны наши ценности пред Лицом Его вечных крепости и святости. Он идет нам навстречу, а наше дело встретить Его, смириться пред Ним, с верою и любовью принять свой крест и больше всего бояться отойти “с печалью”. И, как герой на войне, всем готовый пожертвовать, только бы сохранить верность, так и христианин все должен быть готов принести в жертву, ради того, чтобы остаться верным Христу. Самое страшное – это измена Христу, а самое благое – верность Ему, хотя бы и в малом, ибо обещано и в малом верному: “Войди в радость Господина твоего”.
(Иеромонах Мефодий)

Самое страшное – измена Христу

В Евангельском чтении беседует Господь с богатым юношей о жизни вечной... Как же войте в эту вечную жизнь?... “*Если хочешь войти в жизнь вечную*”, -- говорит юноше Господь, - “*соблуди заповеди ..не убивай, не прелюбодействуй... почитай отца и мать; и люби ближнего твоего, как самого себя.* Юноша говорит Ему: “*все это сохранил я от юности моей: чего еще недостает мне?*” И здесь свидетельствует Господь: *если хочешь быть совершенным, пойди, продай имение твое и раздай нищим; и будешь иметь сокровище на небесах; и приходи и следуй за Мною.* Услышав слово сие, юноша отошел с печалью, потому что у него было большое имение, -- заканчивает евангелист... Многие понимают это Евангельское повествование, как безусловное требование отказа от всякого богатства, от всякого имения и безусловную необходимость пребывания в полной нищете. Но это не так. Евангелие, вообще, ничего не требует. Оно

Peace of Soul

For everyone, peace of soul is precious. With those who have attained it, the body can be in constant motion; in work, in pain, but their souls, affixed to God, always remain in

unwavering peace. St. Seraphim of Sarov teaches, "It is necessary to concern oneself with all means in order to preserve peace of soul and not to be disturbed by the insults of others." That is why it is necessary, at all costs, to restrain yourself from anger with the help of vigilance over one's self, preserving the mind and heart from indecent movements. For preserving peace of soul, it is also necessary to avoid judging others. By not judging and by silence, peace of the soul is preserved. When a person is in such a state of mind, he receives divine revelations. In order for one to be preserved from judging others, he must be vigilant over himself; he must not receive from anyone non-spiritual thoughts and he should be dead toward everything worldly. We must tirelessly guard the heart from indecent thoughts and influences. 'With closest custody, guard your heart for in it are the sources of life.' (Prov. 4;23). From perpetual vigilance over the heart, purity is born, in which the Lord is seen according to the words of eternal truth: "Blessed are the pure in heart, for they shall see God" (Matt. 5:8).

(Prologue of Ochrid)

Притча о злых виноградарях

(беседа на Мф. 21,33-42)

Сегодняшнее евангельское чтение говорит нам, что создал Господь целый мир – прекрасный, дивный, оградил его Своей крепостью и Своим провидением, все приготовил в нем, чтобы он был местом Царства Божия, то есть Царства взаимной любви, Царства радости. И мы знаем, что мы, люди, сделали из этого мира место, где страшно жить, где льется кровь, где совершаются бесчеловечные, жестокие поступки. И не только в широком, мировом масштабе, но в масштабе семьи, в масштабе прихода, в масштабе круга близких друзей. И Господь из поколения в поколение посылал Своих вестников: патриархов, пророков, ангелов, посылал апостолов и проповедников, Предтечу, Сам пришел напомнить нам, что мир создан для любви. И так же, как в притче, виноградари взяли, вывели из виноградника и убил сына, так и человечество отнеслось к воплощенному Сыну Божию. И когда я говорю «человечество», я говорю не о других, а о нас самих, потому что нам жизнь вручена, чтобы из нее сделать торжество любви, братства, гармонии, веры, радости, и мы этого не делаем, потому что думаем только о себе самих...

(Мит. Антоний Сурожский)

Letting Go

What do you fill your heart with? Hate and old injuries, vengeance and scores to settle? What if you emptied those out, replaced them with love and forgiveness, mercy and forgetting? How would your life change? How would the lives of others change?

Jesus said that we will be judged according to how we judge others. Are we harsh judges or merciful ones? Do we forgive or harbor hurts? How does God treat us – with compassion or stern judgment? How does He look at our sins – with forgiveness or disgust?

Is there anything which is unforgiveable? Jesus told us that we could all be saved and that God would erase our repented faults. Are we more cruel in our judgments than God is in His mercy?

There is, in forgiveness, compassion and mercy, a sense of release. Try them; they open your heart and let love flow in. In place of all the dark feelings come light ones, lifting us and teaching us to be like the Person Who forgave those who nailed Him to the cross.

One of the most lasting pleasures you can experience is the feeling that comes over you when you genuinely and sincerely forgive an enemy or someone who has wronged you – whether he knows it or not.

(from the Orthodox Herald)

Так ли мы живем? Надо испытывать себя: веруем ли мы Евангелию, угождаем ли Богу с чистой совестью? Слушаем, читаем слово Божие, но исправляемся ли? Очищается ли наша душа покаянием и причастием? Имеем ли мы всегда перед глазами грозный день суда Божия? Не предпочитаем ли земную, временную жизнь вечному блаженству? Испытай себя – и ты увидишь, как надо исполнять волю Божию, о чем молиться и в чем исправляться. Надо искать Царствие Божие внутри себя, как учил нас преподобный Серафим Саровский, чтобы Дух Божий почивал на нас. Укрепляй веру делами, без которых, по слову апостола, она мертва. Дела эти – пост, молитва, подвижничество Христа ради.

(Протоиерей Валентин Мордасов)